

imt 2024 Hardcard
imt 2024 hard card

In allen BWGV-Verbandsturnieren gelten die hier auszugsweise aufgeführten Platzregeln und Hinweise

The local rules and instructions listed here apply in all BWGV association tournaments



| | |
|--|---|
| <p>1. Aus (Regel 18.2) wird durch weiße Pfähle, Zäune oder Mauern gekennzeichnet. Sofern weiße Linien auf dem Boden die Platzgrenze kennzeichnen, haben diese Vorrang.</p> | <p>1. Out of Bounds (Rule 18.2) is defined by white stakes, fences or walls. When out of bounds is defined by a painted line on the ground, that line has priority.</p> |
| <p>2. Spielverbotszonen (Regel 2.4) sind durch Pfähle mit grünen Köpfen gekennzeichnet. Das Spielen daraus ist verboten. Ein Spieler muss Erleichterung nach der anwendbaren Regel (16 oder 17) in Anspruch nehmen. Liegt der Ball außerhalb einer Spielverbotszone im Gelände, im Bunker oder auf dem Grün, aber eine Spielverbotszone beeinträchtigt den Bereich des beabsichtigten Stands oder beabsichtigten Schwungs des Spielers, muss der Spieler nach Regel 16.1f (2) verfahren. Ist das Betreten einer Spielverbotszone verboten, kann das Betreten der Spielverbotszone als schwerwiegendes Fehlverhalten unter Verstoß gegen Regel 1.2 angesehen werden.</p> | <p>2. No Play Zones (Rule 2.4) are marked by posts with green tops. Playing from a No Play Zone is not allowed. A player must take relief under the applicable rule (16 or 17). If the ball lies outside a no play zone in the general area, in a bunker or on the putting green, and a no play zone interferes with the area of the player's intended stance or swing, the player must proceed under Rule 16.1f(2). A breach of a ban on entering a No Play Zone may be considered serious misconduct in breach of Rule 1.2.</p> |
| <p>3. Ungewöhnliche Platzverhältnisse (Boden in Ausbesserung, unbewegliche Hemmnisse) (Regel 16.1) a) Jede Fläche, die durch weiße Einkreisungen und/oder blaue Pfähle gekennzeichnet ist. Ist beides vorhanden, gilt die Linie. b) Frisch verlegter Soden c) Mit Kies verfüllte Drainagegräben d) Unbewegliche Hemmnisse sind u. a. mit Pfählen, Manschetten, Bändern oder Seilen gekennzeichnete Anpflanzungen. Behinderung gilt nicht als gegeben, wenn ein Tierloch nur den Stand des Spielers behindert.</p> | <p>3. Abnormal Course Conditions (Ground Under Repair; Immovable Obstructions) (Rule 16.1) a) Any area marked by white circles and/or blue stakes. If both exist, the line applies. b) Freshly laid cut turf c) French drains (drainage ditches filled with gravel) d) Immovable obstacles include: trees and plants marked with stakes, collars, ribbons or ropes. Interference is not considered to exist if an animal hole merely interferes with the player's stance.</p> |
| <p>4. Stromleitungen Ist es bekannt oder so gut wie sicher, dass der Ball eines Spielers eine Stromleitung innerhalb der Platzgrenzen getroffen hat, zählt der Schlag nicht. Der Spieler muss einen Ball straflos von der Stelle des vorherigen Schlags spielen (s. Regel 14.6).</p> | <p>4. Power lines If it is known or virtually certain that a player's ball struck a power line within the course boundaries, the stroke does not count. The player must play a ball from the spot of the previous stroke without penalty (see Rule 14.6).</p> |

| | |
|---|--|
| <p>5. Fahren/Mitfahren in Golfwagen oder ähnlichen Fahrzeugen Spieler oder Caddies dürfen während der festgesetzten Runde keinerlei Beförderungsmittel nutzen, außer das kurzfristige Fahren/ Mitfahren wird von der Spielleitung/ den Referees ausdrücklich gestattet. Gleiches gilt in Mannschaftsturnieren während des Spiels seiner Mannschaft für den Mannschaftskapitän. (Ausnahme s. BWGV-Turnierbedingungen, Platzregeln, Punkt 5.)</p> | <p>5. Driving/riding in golf carts or similar vehicles Players or caddies may not use any means of transport during the scheduled round unless the Committee/Referees expressly permit short-term rides. The same applies to the team captain in team tournaments during his/her team's game. (Exception see BWGV tournament conditions, course rules, point 5.)</p> |
| <p>6. Caddies (Regel 10.3) a) Einzel: Professionals sind als Caddie nicht erlaubt. Bei Jugendturnieren sind Caddies nicht erlaubt. b) Mannschaft: Der Mannschaftskapitän darf, unabhängig ob er Amateur oder Professional ist, als Caddie eingesetzt werden. Andere Professionals als der Mannschaftskapitän sind als Caddies nicht erlaubt. Bei Jugendmannschaftsturnieren dürfen nur Mannschaftsmitglieder und der Mannschaftskapitän als Caddies eingesetzt werden. Strafe für Verstoß gegen diese Platzregel: Grundstrafe für den Spieler für jedes Loch, auf dem er durch einen nicht zulässigen Caddie unterstützt wird. Findet der Verstoß zwischen zwei Löchern statt oder wird er dort fortgesetzt, zieht sich der Spieler die Grundstrafe für das nächste Loch zu.</p> | <p>6. Caddies (Rule 10.3) a) Individual: Professionals are not allowed as caddies. Caddies are not allowed in youth tournaments. b) Team: The team captain may be used as a caddy, regardless of whether he/she is an amateur or a professional. Professionals other than the team captain are not permitted as caddies. In youth team tournaments, only team members and the team captain may be used as caddies. Penalty for violating this Local Rule: General penalty for the player for each hole assisted by an illegal caddy. If the breach happens or continues between two holes, the player gets the general penalty for the next hole.</p> |
| <p>7. Üben (Nachputten) (Regel 5.2 und 5.5) Regel 5.2b wird im Zählspiel wie folgt abgeändert: Das Üben auf dem Platz am Turniertag eines Zählspiels vor der Runde und/oder bei mehrtägigen Turnieren zwischen den Runden ist untersagt. Strafe für den 1. Verstoß: Grundstrafe. Strafe für den 2. Verstoß: Disqualifikation. Regel 5.5.b wird im Zählspiel wie folgt abgeändert: Ein Spieler darf keinen Übungsschlag (z. B. „Putten oder Chippen“) nahe oder auf dem Grün des zuletzt gespielten Lochs ausführen oder zum Prüfen des Grüns einen Ball rollen. Strafe für Verstoß: Grundstrafe.</p> | <p>7. Practice (Rule 5.2 and 5.5) Rule 5.2b is modified in stroke play as follows: Practising on the course on the tournament day of a stroke play competition before the round and/or between rounds in multi-day tournaments is prohibited. Penalty for 1st violation: General Penalty. Penalty for 2nd violation: Disqualification. Rule 5.5.b is modified in stroke play as follows: A player must not make a practice stroke (e.g., "putting or chipping") near or on the putting green of the last hole played, or roll a ball to test the putting green. Penalty for Violation: General Penalty.</p> |

| | |
|---|---|
| <p>8. Unterbrechung des Spiels; Wiederaufnahme des Spiels (Regel 5.7) Signal­töne bei Spielunterbrechung wegen Gefahr: Sofortige Unterbrechung: Ein langer Ton einer Sirene. Normale Unterbrechung: Drei aufeinanderfolgende Töne einer Sirene. Wiederaufnahme des Spiels: Zwei kurze Töne einer Sirene. Unabhängig hiervon kann jeder Spieler bei Blitzgefahr das Spiel eigenverantwortlich unterbrechen (Regel 5.7a).</p> | <p>8. Stopping Play; Resuming Play (Rule 5.7) Signals when game is stopped due to danger: Immediate Suspension: One long blast from a siren. Normal Suspension: Three consecutive blasts of a siren. Game Resumes: Two short blasts a siren. Irrespective of this, a player may stop play if they reasonably believe there is a danger from lightning, but must report to the Committee as soon as possible (Rule 5.7a).</p> |
| <p>9. Spielgeschwindigkeit (vgl. Regel 5.6): Für jedes Loch wird eine maximale Spielzeit angegeben, basierend auf der Länge und dem Schwierigkeitsgrad des Lochs. Die maximale Spielzeit für die Beendigung der Runde wird durch die Spielleitung vor dem Turnier bekannt gegeben. Der Spieler hat sicherzustellen, die Richtlinien für zügiges Spiel (Regel 5.6) zu kennen. Die Richtlinien für zügiges Spiel werden strikt durchgesetzt (s. Ziffer A 3 der BWGV-Turnierbedingungen). Strafe für Verstoß gegen die Richtlinien: Strafe für den 1. Verstoß: Verwarnung Strafe für den 2. Verstoß: Ein Strafschlag Strafe für den 3. Verstoß: Grundstrafe, gilt zusätzlich zur Strafe für den zweiten Verstoß. Strafe für den 4. Verstoß: Disqualifikation. Definition von „Position verloren“ Von der als erste startende Gruppe wird angenommen, dass sie ihre „Position verloren“ hat, falls die addierte Zeit der Gruppe zu irgendeiner Zeit während der Runde die für die gespielten Löcher erlaubte Zeit überschreitet. Von jeder folgenden Gruppe wird angenommen, dass sie ihre „Position verloren“ hat, wenn sie die Zeit eines Startintervalls hinter der Vordergruppe zurückliegt und die für die gespielten Löcher erlaubte Zeit überschritten hat.</p> | <p>9. Pace of Play (see Rule 5.6): Each hole is given a maximum playing time based on the length and difficulty of the hole. The maximum playing time for the end of the round will be announced by the committee before the competition. The player must ensure they know the guidelines for prompt pace of play (Rule 5.6). The guidelines for prompt pace of play are strictly enforced (see Section A 3 of the BWGV Tournament Terms). Penalty for violating the guidelines: Penalty for 1st violation: Warning Penalty for 2nd violation: One penalty stroke Penalty for 3rd violation: General penalty, applies in addition to the penalty for the second violation. Penalty for the 4th violation: Disqualification. Definition of Out of Position The group starting first is deemed to be out of position if the group's cumulative time at any time during the round exceeds the time allowed for the holes played. Each following group is assumed to be out of position if it is one starting interval behind the front group and has exceeded the time allowed for the holes played.</p> |
| <p>10. Spezifikation der Schläger und des Balls Es gelten die Musterplatzregeln G-1 und G-3.</p> | <p>10. Clubs and Balls Specification Model Course Rules G-1 and G-3 apply.</p> |
| <p>11. Strafen: Sofern die Golfregeln keine andere Strafe vorsehen, gilt:</p> | <p>11. Penalties: Unless the Rules of Golf provide a different penalty, the following applies: Penalty for breach of a Local Rule: General Penalty.</p> |

Strafe für Verstoß gegen eine Platzregel:

Grundstrafe.

Ready Golf:

Spielen Sie im Zählspiel auf sichere und verantwortungsbewusste Weise „Ready Golf“.

Sonderregelung bei Jugendturnieren:

Entfernungsmessgeräte und Elektrotrolleys sind auch bei allen BWGV-Jugendturnieren erlaubt.

Hinweis:

Rückgabe der Scorekarte in der Scoring-Area:

Die Scorekarte gilt als abgegeben, wenn der Spieler diesen Bereich verlassen hat.

Es wird dringend empfohlen, dass jeder Spieler seine Karte persönlich abgibt, um evtl. Missverständnisse zu vermeiden.

Es gelten die BWGV-Verhaltensvorschriften gemäß Regel 1.2, die in der vollständigen Ausgabe der Platzregeln (s. BWGV-Turnierbedingungen Platzregeln Punkt 10) eingesehen werden können.

ReadyGolf:

Play Ready Golf in Stroke Play in a safe and responsible manner.

Special regulation for youth tournaments:

Distance measuring devices and electric trolleys are allowed in all BWGV Youth tournaments.

Notice:

Return the score card in the scoring area:

The scorecard is deemed to have been submitted when the player has left the scoring area. It is strongly recommended that each player submit their own scorecard personally so as to avoid any misunderstandings.

The BWGV rules of conduct apply according to rule 1.2, which can be found in the complete edition of the local rules (see BWGV tournament conditions local rules point 10).